



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 924 434 937  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS  
Forretningsadresse: Arne Garborgs gate 4  
5052 BERGEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Vegard Klaus Ottersund Lilletvedt  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.03.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 24.07.2022



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		424 280	
<b>Sum inntekter</b>		<b>424 280</b>	
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		79 597	
Lønnskostnad	7	248 713	
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	1, 3	18 600	
Annen driftskostnad	7	130 252	
<b>Sum kostnader</b>		<b>477 162</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-52 882</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		8	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8</b>	
Annen rentekostnad		4 138	
Annen finanskostnad		88	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>4 226</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-4 217</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>	8	<b>-57 099</b>	<b>0</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-57 099</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>	5, 8	<b>-57 099</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-57 099</b>	
<b>Totalresultat</b>		<b>-57 099</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført fra annen egenkapital		-57 099	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-57 099</b>	



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	1, 3	74 400	
<b>Sum varige driftsmidler</b>	3	<b>74 400</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>74 400</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	1, 4	64 334	
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>64 334</b>	
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>64 334</b>	<b>0</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>138 734</b>	<b>0</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	2	30 000	
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	10	-57 099	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-57 099</b>	
<b>Sum egenkapital</b>	5	<b>-27 099</b>	<b>0</b>
<b>Gjeld</b>			



### Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Konvertible lån	6		
Obligasjonslån	6		
Gjeld til kredittinstitusjoner	1, 6, 9	71 258	
Langsiktig konserngjeld	6		
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>	<b>6</b>	<b>71 258</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>71 258</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		3 287	
Skyldig offentlige avgifter		60 099	
Kortsiktig konserngjeld		24 696	
Annen kortsiktig gjeld		6 494	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>94 576</b>	
<b>Sum gjeld</b>	<b>1</b>	<b>165 834</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>138 734</b>	<b>0</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 234885

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 924 434 937  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS  
Forretningsadresse: Arne Garborgs gate 4  
5052 BERGEN

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Vegard Klaus Ottersund Lilletvedt  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.03.2021

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 28.04.2021

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 924 434 937  
CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		424 280	
<b>Sum inntekter</b>		<b>424 280</b>	
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		79 597	
Lønnskostnad	7	248 713	
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	1, 3	18 600	
Annen driftskostnad	7	130 252	
<b>Sum kostnader</b>		<b>477 162</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-52 882</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		8	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8</b>	
Annen rentekostnad		4 138	
Annen finanskostnad		88	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>4 226</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-4 217</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>	8	<b>-57 099</b>	<b>0</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-57 099</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>	5, 8	<b>-57 099</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-57 099</b>	
<b>Totalresultat</b>		<b>-57 099</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført fra annen egenkapital		-57 099	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-57 099</b>	



Organisasjonsnr: 924 434 937  
CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

#### Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr	1, 3	74 400	
Sum varige driftsmidler	3	74 400	

Sum anleggsmidler		74 400	0
-------------------	--	--------	---

#### Omløpsmidler

#### Varer

#### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o. l.	1, 4	64 334	
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		64 334	

Sum omløpsmidler		64 334	0
------------------	--	--------	---

SUM EIENDELER		138 734	0
---------------	--	---------	---

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

#### Innskutt egenkapital

Aksjekapital	2	30 000	
Sum innskutt egenkapital		30 000	

#### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital	10	-57 099	
Sum opptjent egenkapital		-57 099	

Sum egenkapital	5	-27 099	0
-----------------	---	---------	---

#### Gjeld

#### Langsiktig gjeld

#### Annen langsiktig gjeld

Konvertible lån	6		
Obligasjonslån	6		
Gjeld til kredittinstitusjoner	1, 6, 9	71 258	
Langsiktig konserngjeld	6		
Sum annen langsiktig gjeld	6	71 258	



<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>71 258</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		3 287	
Skyldig offentlige avgifter		60 099	
Kortsiktig konserngjeld		24 696	
Annen kortsiktig gjeld		6 494	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>94 576</b>	
<b>Sum gjeld</b>	<b>1</b>	<b>165 834</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>138 734</b>	<b>0</b>



Organisasjonsnr: 924 434 937  
CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Note

2

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	100.00	300.00	30000.00

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Vegard Klaus Ottersund	100.00	100.00%	Ordinære
Lillevtedt			aksjer

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>
	100.00	100.00%

Note

7

Ytelser til ledende personer

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
	205800.00		

Note

7

Ytelser til andre ledende personer

Note

7

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

1.00

Note

7

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere



Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

<u>Sikkerhetsstillelse</u>	<u>Daglig leder</u>	<u>Styrets leder</u>	<u>Andre nærstående</u>
	0	0	0



# Årsregnskap 2020

## Chava Iglesias Entreprenør AS

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet



Org.nr.: 924 434 937



## RESULTATREGNSKAP

### CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2020
Salgsinntekt		424 280
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>424 280</b>
Varekostnad		79 597
Lønnskostnad	7	248 713
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	1, 3	18 600
Annen driftskostnad	7	130 252
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>477 162</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-52 882</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>		
Annen renteinntekt		8
Annen rentekostnad		4 138
Annen finanskostnad		88
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>-4 217</b>
Ordinært resultat før skattekostnad	8	-57 099
<b>Ordinært resultat</b>		<b>-57 099</b>
<b>EKSTRAORDINÆRE INNTEKTER OG KOSTNADER</b>		
<b>Årsresultat</b>	<b>5, 8</b>	<b>-57 099</b>
<b>OVERFØRINGER</b>		
Overført fra annen egenkapital		57 099
<b>Sum overføringer</b>		<b>-57 099</b>



## BALANSE

### CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS

EIENDELER	Note	2020
ANLEGGSMIDLER		
IMMATERIELLE EIENDELER		
VARIGE DRIFTSMIDLER		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	1, 3	74 400
<b>Sum varige driftsmidler</b>	<b>3</b>	<b>74 400</b>
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>74 400</b>
OMLØPSMIDLER		
FORDRINGER		
INVESTERINGER		
Bankinnskudd, kontanter o.l.	1, 4	64 334
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>64 334</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>138 734</b>



## BALANSE

### CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2020
<b>EGENKAPITAL</b>		
<b>INNSKUTT EGENKAPITAL</b>		
Aksjekapital	2	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>		
Annen egenkapital	10	-57 099
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-57 099</b>
<b>Sum egenkapital</b>	5	<b>-27 099</b>
<b>GJELD</b>		
<b>AVSETNING FOR FORPLIKTELSER</b>		
<b>ANNEN LANGSIKTIG GJELD</b>		
Gjeld til kredittinstitusjoner	1, 6, 9	71 258
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>	6	<b>71 258</b>
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>		
Leverandørgjeld		3 287
Skyldig offentlige avgifter		60 099
Konserngjeld		24 696
Annen kortsiktig gjeld		6 494
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>94 576</b>
<b>Sum gjeld</b>	1	<b>165 834</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>138 734</b>

BERGEN, 10.03.2021

Styret i Chava Iglesias Entreprenør AS

\_\_\_\_\_  
Vegard Klaus Ottersund Lilletvedt  
styreleder/daglig leder

\_\_\_\_\_  
Eivind Inge Lilletvedt  
styremedlem

\_\_\_\_\_  
Maria Silvia De La Torre Larios  
styremedlem



CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS

924 434 937

## Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapskikk for små foretak.

### DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

### SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

### KLASSIFISERING OG VURDERING AV ANLEGGSMIDLER

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

### KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

## Note 2 Aksjonærer

### AKSJEKAPITALEN I CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	100	300,0	30 000
<b>Sum</b>	<b>100</b>		<b>30 000</b>

### EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
Vegard Klaus Ottersund Lilletvedt	100	100,0	100,0

### AKSJER OG OPSJONER EIET AV MEDLEMMER I STYRET OG DAGLIG LEDER:

Navn	Verv	Ordinære
Vegard Klaus Ottersund Lilletvedt	styreleder/daglig leder	100
<b>Totalt antall aksjer</b>		<b>100</b>



CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS

924 434 937

## Note 3 Anleggsmidler

	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
+ Tilgang kjøpte driftsmidler	93 000	93 000
= <b>Anskaffelseskost 31.12.20</b>	<b>93 000</b>	<b>93 000</b>
Akkumulerte avskrivninger 31.12.20	18 600	18 600
= <b>Bokført verdi 31.12.20</b>	<b>74 400</b>	<b>74 400</b>
Årets ordinære avskrivninger	18 600	18 600

## Note 4 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. .

## Note 5 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen Innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 02.01.2020	30000	0	0	0	30 000
Årets resultat				-57 099	-57 099
<b>Pr 31.12.2020</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-57 099</b>	<b>-27 099</b>

## Note 6 Langsiktig gjeld

### Gjeld som forfaller mer enn fem år etter regnskapsårets slutt

	<b>2020</b>
Gjeld til kredittinstitusjoner	71 258
<b>Sum</b>	<b>71 258</b>

## Note 7 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

### LØNNSKOSTNADER

	<b>2020</b>
Lønninger	230 496
Arbeidsgiveravgift	18 217
<b>Sum</b>	<b>248 713</b>

Selskapet har i 2020 sysselsatt 1 årsverk.

### PENSJONSFORPLIKTELSE



## CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS

924 434 937

Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

### YTELSER TIL LEDEDE PERSONER

	Daglig leder	Styret
Lønn	205 800	0
<b>Sum</b>	<b>205 800</b>	<b>0</b>

Det er ikke ytt lån eller stilt sikkerhet til fordel for daglig leder/styrets leder.

Daglig leder/styrets leder har ikke avtale om bonus, etterlønn, opsjoner eller liknende.

Selskap er ikke revisjonspliktig og har derfor ingen kostnadsført revisjonshonorar.

### Note 8 Skatt

Årets skattekostnad	2020	2019
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skattefordel	0	0
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	-57 099	0
Permanente forskjeller	0	0
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>-57 099</b>	<b>0</b>
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	0
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2020	2019	Endring
Akkumulert fremførbart underskudd	-57 099	0	57 099
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	57 099	0	-57 099
<b>Utsatt skattefordel (22 %)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.



CHAVA IGLESIAS ENTREPENØR AS

924 434 937

**Note 9 Fordringer og gjeld**

**2020**

Gjeld som er sikret ved pant utgjør kr. 0. Balanseført verdi av de pansatte eiendelene utgjør kr. 0.

**Note 10 Fortsatt drift**

Styrets arbeid i 2020 har i hovedsak bestått av å forvalte inntektene og redusere kostnadene for å sikre løpende drift. I budsjettene for 2021 er det lagt opp til en nøktern drift som skal skape en bærekraftig økonomi. Det arbeides med å øke dagens inntekter.

Styret i Chava Iglesias Entreprenør AS forventer en nøytral løpende drift i nær framtid og på lengre sikt forventer man bedre tider da viktige bransjeindikatorer indikere bedre tider.

Driften av Chava Iglesias Entreprenør AS synes således ikke å medføre risiko for tap for kreditorene.

Grunnlaget for styrets konklusjon om fortsatt drift er basert på grunnlaget dagens drift er etablert på.